2016年9月吉日

プライムテック株 式 会 社 代表取締役 荻原 亮介

Instem 社による Notocord 社買収のお知らせと、 今後の取扱・販売・サポートのご案内

拝啓、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、弊社が日本代理店を務めております仏国 Notocord 社が、2016 年 9 月 5 日付けにて、 英国 Instem 社により買収されましたので、Notocord 社製品をお使いのお客様にお知らせ申し上げます。

この買収による影響と致しましては、輸入元が変更になる点のみとなっており、Notocrd 社製品の販売やサポート につきましては、引き続きプライムテックが国内のお客様に提供させていただきます。

ご不明な点がございましたら、下記連絡先までお問合せ下さい。

敬具

記

買収元 Instem 社 (http://www.instem.com/)

> 所在地: [英国本社] Diamond Way, Stone Business Park Stone, Staffordshire, ST15 OSD, United Kingdom (電話) +44 (0) 1785825600 [米国本社] Philadelphia, USA (電話) +1 610 941 0990

グローバル・アーリーデベロップメント・ヘルスケア市場に対する IT ソリューションのリーディングプロバ イダーである Instem 社は、お客様の研究開発プロセスの合理化を支援する主要なアプリケーシ ョン領域の更なる強化・調和の任務の一環として、最近 NOTOCORD 社を買収したことを発表 しました。 そして、Instem 社は、日本市場への NOTOCORD 社製品のご提供については、こ れまでのプライムテック社と Notocord 社との契約を維持することを決定したことが報じられました。 尚、本買収に関するアナウンスメントの全文は、Instem 社 Web サイトまたは、本内容を複写し た別紙資料にてご確認頂けます。

変更事項 輸入元の変更のみ

※日本国内のお客様に対する販売・サポートは、引き続きプライムテック株式会社が行います。

買収に関する プライムテック株式会社 ライフサイエンス事業部 マーケティング部

お問合せ 寺元 敬一(TEL: 03-3816-0851)

販売・サポートに プライムテック株式会社 ライフサイエンス事業部

関するお問合せ 電 話: (東京本社)03-3816-0851 (大阪営業所) 06-6310-8077

e-mail: (販売) sales@primetech.co.jp

(テクニカルサポート) support@primetech.co.jp

(アプリケーションサポート) application@primetech.co.jp

以上



Phone: 06-6310-8077(代表) Fax: 06-6310-8081